EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 26.5.2025.
COM(2025) 257 final

2025/0128 (NLE)

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU) 2025/202 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Uredbom Vijeća (EU) 2025/202[1] utvrđene su ribolovne mogućnosti za 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije. Ovim se Prijedlogom mijenjaju te ribolovne mogućnosti kako bi se uzeli u obzir najnoviji znanstveni savjeti i druge promjene.

• Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području

Predložene mjere u skladu su s ciljevima i pravilima utvrđenima u Uredbi (EU) br. 1380/2013[2] Europskog parlamenta i Vijeća o zajedničkoj ribarstvenoj politici (ZRP) („osnovna uredba”), koji se, među ostalim, primjenjuju pri utvrđivanju ribolovnih mogućnosti, tj. ograničenja ulova i ribolovnog napora, kako bi se osigurala ekološka, gospodarska i socijalna održivost ribarstva u Uniji.

• Dosljednost u odnosu na druge politike Unije

Predložene mjere dosljedne su s drugim politikama Unije, posebno s Direktivom 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća[3] („Okvirna direktiva o pomorskoj strategiji”), a cilj im je doprinijeti postizanju dobrog stanja okoliša, posebno u pogledu deskriptora 3, koji se odnosi na dobro stanje okoliša i u skladu s kojim sve ribe i školjkaši koji se iskorištavaju u komercijalne svrhe moraju biti unutar sigurnih bioloških granica.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

• Pravna osnova

Pravna je osnova Prijedloga članak 43. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU).

• Supsidijarnost

Prijedlog je u isključivoj nadležnosti Unije kako je navedeno u članku 3. stavku 1. točki (d) UFEU-a. Načelo supsidijarnosti stoga se ne primjenjuje.

• Proporcionalnost

Prijedlogom se državama članicama dodjeljuju ribolovne mogućnosti u skladu s ciljevima i pravilima utvrđenima u osnovnoj uredbi te ishodom multilateralnih ili bilateralnih savjetovanja s trećim zemljama, među ostalim u kontekstu regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom (RFMO-i). Stoga bi ribolovne mogućnosti trebalo utvrditi uzimajući u

---

[1] Uredba Vijeća (EU) 2025/202 od 30. siječnja 2025. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije te o izmjeni Uredbe (EU) 2024/257 u pogledu ribolovnih mogućnosti za 2025. (SL L, 2025/202, 31.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

[2] Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

[3] Direktiva 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o uspostavljanju okvira za djelovanje Zajednice u području politike morskog okoliša (Okvirna direktiva o pomorskoj strategiji) (SL L 164, 25.6.2008., str. 19., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj).

obzir najbolje raspoložive znanstvene savjete. Osim bioloških razmatranja, pri utvrđivanju ribolovnih mogućnosti trebalo bi uzeti u obzir socioekonomske aspekte, posebno poteškoće u istodobnom ribolovu svih stokova u mješovitom ribolovu na razini najvišeg održivog prinosa (MSY).

U skladu s člankom 16. stavcima 6. i 7. i člankom 17. osnovne uredbe države članice trebaju odlučiti na koji se način ribolovne mogućnosti koje su im dostupne mogu dodijeliti plovilima koja plove pod njihovom zastavom u skladu s određenim kriterijima iz tih članaka. Stoga države članice imaju potrebno diskrecijsko pravo pri raspodjeli dodijeljenih kvota u skladu sa socijalnim/gospodarskim modelom koji preferiraju za iskorištavanje raspoloživih ribolovnih mogućnosti.

- **Odabir instrumenta**

Budući da se Prijedlogom mijenja postojeća uredba, najprikladniji pravni instrument je uredba.

3. REZULTATI *EX POST* EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA

- ***Ex post* evaluacije/provjere primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Nije primjenjivo.

- **Savjetovanja s dionicima**

Komisija je na temelju godišnje komunikacije pod naslovom „Održivo ribarstvo u Uniji: trenutačno stanje i smjernice za 2025.” (COM(2024) 235 final) održala savjetovanja s dionicima, posebno u okviru savjetodavnih vijeća.

U odgovorima na tu godišnju komunikaciju dionici su iznijeli svoja stajališta o Komisijinoj evaluaciji stanja resursa i primjerenom odgovoru kad je riječ o upravljanju. Komisija je te odgovore uzela u obzir pri sastavljanju ovog Prijedloga.

- **Prikupljanje i primjena stručnog znanja**

Znanstveni savjeti Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) temelje se na okviru koji su izradile njegove stručne skupine i tijela koja donose odluke te su izdani u skladu s njegovim okvirnim sporazumom o partnerstvu s Komisijom.

- **Procjena učinka**

Područje primjene ovog Prijedloga određeno je člankom 43. stavkom 3. UFEU-a.

Prijedlogom se nastoje izbjeći kratkoročni pristupi ne bi li se postigla dugoročna održivost. Njime se uzimaju u obzir inicijative dionika i savjetodavnih vijeća ako ih je ICES pozitivno ocijenio. Komisijin prijedlog reforme ZRP-a temeljio se na procjeni učinka (SEC(2011) 891) u kojoj je navedeno da je postizanje cilja MSY-ja neophodan uvjet za ekološku, gospodarsku i socijalnu održivost, no ta se tri cilja ne mogu postići zasebno.

Kad je riječ o ribolovnim mogućnostima za stokove RFMO-a i za stokove kojima se zajednički upravlja s trećim zemljama, Prijedlogom se u biti provode mjere dogovorene na međunarodnoj razini. Svi aspekti relevantni za ocjenu mogućih učinaka ribolovnih mogućnosti rješavaju se u fazi pripreme i provedbe međunarodnih pregovora u okviru kojih se ribolovne mogućnosti Unije dogovaraju s trećim zemljama.

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Nije primjenjivo.

- **Temeljna prava**

Ovim Prijedlogom poštuju se temeljna prava, osobito ona priznata Poveljom Europske unije o temeljnim pravima.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Predložene mjere neće imati utjecaj na proračun.

DRUGI ELEMENTI

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Prijedlogom se želi izmijeniti Uredba (EU) 2025/202 kako je opisano u nastavku.

Inćun u zapadnom dijelu atlantskih voda oko Iberskog poluotoka

Uredbom (EU) 2025/202 TAC za inćuna (*Engraulis encrasicolus*) u zapadnom dijelu potpodručja ICES-a (Međunarodno vijeće za istraživanje mora) 9 i na potpodručju 10 (zapadni dio atlantskih voda oko Iberskog poluotoka i vode Azora) za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. privremeno je utvrđen na nulu dok ICES ne objavi svoj znanstveni savjet za inćuna u zapadnom dijelu zone ICES-a 9a (zapadni dio atlantskih voda oko Iberskog poluotoka) za to razdoblje.

Očekuje se da će ICES savjet objaviti 20. lipnja 2025. Dok se ne objavi taj savjet, relevantna uvodna izjava navedena je u uglatim zagradama, a TAC za inćuna u zapadnom dijelu potpodručja ICES-a 9 i na potpodručju 10 za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. navodi se uz oznaku „pm” (*pro memoria*). Čim bude dostupan taj savjet ICES-a, službe Komisije ažurirat će Prijedlog neslužbenim dokumentom u kojem će na temelju tog savjeta predložiti konačni TAC za to razdoblje. Međutim, ako se prije objave savjeta i do sredine lipnja 2025. pokaže da bi to dovelo do situacije u kojoj od 1. srpnja 2025. ribolov ne bi bio dopušten, službe Komisije predložit će privremeni TAC za razdoblje od 1. srpnja do 30. rujna 2025.

Sjeverna kozica na području Skagerrak-Kattegat i u Sjevernome moru

Uredbom (EU) 2025/202 TAC za sjevernu kozicu (*Pandalus borealis*) u vodama Unije i norveškim vodama u zoni ICES-a 3a (Skagerrak-Kattegat) za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. privremeno je utvrđen na nulu dok ICES ne objavi znanstveni savjet za sjevernu kozicu u zonama ICES-a 3a i 4a istočno (Skagerrak-Kattegat i sjeverni dio Sjevernog mora u Norveškoj brazdi). Osim toga, tom je uredbom kvota Unije za sjevernu kozicu u norveškim vodama u Sjevernome moru južno od 62° S za 2025. utvrđena na razini dogovorenoj s Norveškom, tj. na razini od 173 tone.

Očekuje se da će ICES 6. lipnja 2025. objaviti savjet za sjevernu kozicu u zonama ICES-a 3a i 4a istočno. Nakon objave tog savjeta Unija će održati bilateralna savjetovanja s Norveškom o: (i) razini ukupnih ribolovnih mogućnosti za sjevernu kozicu u zonama ICES-a 3a i 4a istočno za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026.; (ii) razini TAC-a za sjevernu kozicu u zoni ICES-a 3a za to razdoblje; i (iii) dodatnom prijenosu s Norveške na Uniju ribolovnih mogućnosti za sjevernu kozicu za 2025. u norveškim vodama u Sjevernome moru južno od 62° S, što su se Unija i Norveška dogovorile razmotriti tijekom bilateralnih savjetovanja o

razmjeni kvota i aranžmanima o pristupu za 2025. Do ishoda tih bilateralnih savjetovanja tekst relevantne uvodne izjave u Uredbi Vijeća (EU) 2024/1856[4] naveden je u uglatim zagradama, a TAC-ovi za sjevernu kozicu: (i) u vodama Unije i norveškim vodama u zoni ICES-a 3a za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026.; te (ii) u norveškim vodama u Sjevernome moru južno od 62° S za 2025. navode se uz oznaku „pm”. Čim bude poznat ishod tih bilateralnih savjetovanja, službe Komisije ažurirat će Prijedlog neslužbenim dokumentom u kojem će predložiti predmetne TAC-ove za ta razdoblja na razinama dogovorenima s Norveškom.

Papalina u Sjevernome moru i na području Skagerrak-Kattegat

Uredbom (EU) 2025/202 TAC-ovi za papalinu (*Sprattus sprattus*) i povezane usputne ulove za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. privremeno su utvrđeni na nulu u: (i) vodama Unije i Ujedinjene Kraljevine na potpodručju ICES-a 4 i u zoni ICES-a 2a (Sjeverno more); i (ii) vodama Unije i norveškim vodama u zoni ICES-a 3a (Skagerrak-Kattegat) dok ICES ne objavi znanstveni savjet za papalinu na potpodručju ICES-a 4 i u zoni ICES-a 3a za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026.

Očekuje se da će ICES savjet objaviti 30. travnja 2025. Nakon objave tog savjeta Unija će održati trilateralna savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom i Norveškom o: (i) razini ukupnih ribolovnih mogućnosti za taj stok za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026.; te (ii) razini TAC-ova za papalinu na potpodručju ICES-a 4 i u zoni ICES-a 2a te u zoni ICES-a 3a za to razdoblje. Do ishoda tih trilateralnih savjetovanja tekst relevantne uvodne izjave u Uredbi (EU) 2024/1856 naveden je u uglatim zagradama, a TAC-ovi za papalinu i povezane usputne ulove za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. u: (i) vodama Unije i Ujedinjene Kraljevine na potpodručju ICES-a 4 i u zoni ICES-a 2a; te (ii) vodama Unije i norveškim vodama u zoni ICES-a 3a navode se uz oznaku „pm”. Čim bude poznat ishod tih trilateralnih savjetovanja, službe Komisije ažurirat će Prijedlog neslužbenim dokumentom u kojem će predložiti predmetne TAC-ove za to razdoblje na razinama dogovorenima s Ujedinjenom Kraljevinom i Norveškom.

Papalina u kanalu La Manche

Uredbom (EU) 2025/202 TAC za papalinu u vodama Unije i Ujedinjene Kraljevine u zonama ICES-a 7d i 7e (kanal La Manche) za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. privremeno je utvrđen na nulu dok ICES ne objavi znanstveni savjet za papalinu na tom području za to razdoblje.

Očekuje se da će ICES savjet objaviti 30. travnja 2025. Nakon objave tog savjeta Unija će u skladu s člankom 498. stavcima 2., 4. i 6. Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane[5] („Sporazum o trgovini i suradnji”) održati bilateralna savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom o razini TAC-a za taj stok za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. Do ishoda tih bilateralnih savjetovanja tekst relevantne

[4] Uredba Vijeća (EU) 2024/1856 od 28. lipnja 2024. o izmjeni Uredbe (EU) 2024/257 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024., 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije i Uredbe (EU) 2023/194 o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. (SL L, 2024/1856, 1.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1856/oj).

[5] Sporazum o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane (SL L 149, 30.4.2021., str. 10., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

uvodne izjave u Uredbi (EU) 2024/1856 naveden je u uglatim zagradama, a TAC za papalinu u zonama ICES-a 7d i 7e za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. navodi se uz oznaku „pm”. Čim bude poznat ishod tih bilateralnih savjetovanja, službe Komisije ažurirat će Prijedlog neslužbenim dokumentom u kojem će predložiti predmetni TAC za to razdoblje na razini dogovorenoj s Ujedinjenom Kraljevinom.

Rumenac okan u vodama Azora

Stok rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) u vodama Unije i međunarodnim vodama na potpodručju ICES-a 10 (vode Azora) naveden je u tablici F Priloga 36. Sporazumu o trgovini i suradnji. U tom se prilogu navode stokovi koji su prisutni u vodama samo jedne stranke, ali za koje obje stranke imaju udjele. Uredbom (EU) 2025/202 TAC za taj stok za razdoblje od 1. siječnja do 30. lipnja 2025. privremeno je utvrđen na razini od 280 tona, a temelji se na nedavnoj razini ulova za taj stok i ne premašuje najnoviji najbolji raspoloživi znanstveni savjet za taj stok za 2024. i 2025.[6], koji je ICES objavio 9. lipnja 2023. Za taj je stok utvrđen privremeni TAC jer se savjet ICES-a od 9. lipnja 2023. temelji na metodologiji koju je ICES revidirao kao dio „referentne vrijednosti” za taj stok[7], koja je utvrđena na radionici održanoj od 11. do 13. prosinca 2023. te od 15. do 19. siječnja 2024. Stoga je Komisija zatražila od ICES-a da objavi revidirani savjet za taj stok za 2025.

Dok se ne objavi taj revidirani savjet ICES-a relevantna uvodna izjava navedena je u uglatim zagradama, a konačni TAC za rumenca okana u vodama Unije i međunarodnim vodama na potpodručju ICES-a 10 za 2025. navodi se uz oznaku „pm”. Čim taj revidirani savjet ICES-a postane dostupan, službe Komisije ažurirat će Prijedlog neslužbenim dokumentom u kojem će predložiti konačni TAC na temelju tog revidiranog savjeta.

Bakalar u sjevernim vodama NAFO-a

Uredbom (EU) 2025/202 utvrđeni su TAC i kvota Unije za bakalara (*Gadus morhua*) u zonama 2J, 3K i 3L Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (NAFO) („bakalar u zonama 2J3KL”, „bakalar u sjevernim vodama NAFO-a”) za razdoblje od 1. siječnja 2024. do 30. lipnja 2025. u skladu s odlukom koju je NAFO donio na svojem godišnjem sastanku 2024.

Očekuje se da će Kanada u lipnju 2025. objaviti znanstveni savjet za bakalara u zonama 2J3KL za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. Nakon objave tog savjeta očekuje se da će Kanada za svoja ribarska plovila utvrditi ograničenje ulova za bakalara u zonama NAFO-a 2J3KL za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. U skladu sa svojim pravilima NAFO zatim za taj stok i za to razdoblje treba utvrditi TAC i raspodjelu drugim ugovornim strankama NAFO-a, uključujući kvotu Unije, za ribolov na regulatornom području NAFO-a. Taj TAC i ta raspodjela trebaju se utvrditi tako da ograničenje ulova koje je utvrdila Kanada čini 95 % TAC-a, a da raspodjela drugim ugovornim strankama NAFO-a čini 5 % TAC-a.

U očekivanju te odluke NAFO-a o utvrđivanju takvog TAC-a, raspodjele drugim ugovornim strankama NAFO-a i mogućih mjera oporavka za taj stok, relevantna uvodna izjava navedena je u uglatim zagradama, a TAC za bakalara u zoni NAFO-a 2J3KL za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. navodi se uz oznaku „pm”. Čim bude poznata odluka NAFO-a, službe Komisije ažurirat će Prijedlog neslužbenim dokumentom u kojem će predložiti TAC i moguće mjere oporavka za to razdoblje u skladu s tom odlukom NAFO-a.

6 https://doi.org/10.17895/ices.advice.21828435.v1
7 https://doi.org/10.17895/ices.pub.24998858.v1

Plavoperajna tuna na području primjene Konvencije ICCAT-a

Island je 1. travnja 2025. u skladu s primjenjivim pravilima Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) u pogledu prijenosâ pristao prenijeti na Uniju 200 tona svoje kvote za plavoperajnu tunu (*Thunnus thynnus*) na dijelu područja primjene Konvencije ICCAT-a, u Atlantskom oceanu istočno od 45° Z i u Sredozemnome moru za 2025. Taj bi prijenos trebalo provesti u pravu Unije, a kvotu Unije za taj stok trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

NPFC

Na svojem godišnjem sastanku 2025. Komisija za ribarstvo sjevernog Pacifika (NPFC) utvrdila je ograničenja ulova za lokardu (*Scomber japonicus*) koja su dostupna svim ugovornim strankama NPFC-a za koćarice i plivaričare za razdoblje od 1. lipnja 2025. do 31. svibnja 2026. Osim toga, NPFC je za isto razdoblje utvrdio dodatnu količinu tog stoka za Uniju. Utvrdio je i povezana ograničenja ribolovnog napora. Nadalje, NPFC je uveo mjere koje su funkcionalno povezane s tim ograničenjima ulova i tom dodatnom količinom, bez kojih: (i) ta ograničenja ulova za sve ugovorne stranke NPFC-a ne bi bilo moguće utvrditi; i (ii) bi se ribolovne mogućnosti za lokardu na području primjene Konvencije NPFC-a morale smanjiti kako bi se zaštitile neciljane vrste. Predlaže se da se te ribolovne mogućnosti i funkcionalno povezane mjere provedu u pravu Unije.

Jegulja u sjeveroistočnom Atlantiku

U skladu s člankom 13. stavkom 3. Uredbe (EU) 2025/202 dotične države članice trebaju utvrditi jedno ili više razdoblja zabrane ribolova od najmanje šest mjeseci za aktivnosti gospodarskog ribolova jegulje (*Anguilla anguilla*) u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 3, 4, 6, 7, 8 i 9 (sjeveroistočni Atlantik), pod određenim uvjetima. S obzirom na to da je cilj razdoblja zabrane ribolova zaštititi jegulje pri migraciji na europski kontinent i s njega, razdoblja zabrane ribolova trebala bi obuhvatiti glavno razdoblje ili razdoblja migracije u odgovarajućoj životnoj fazi jegulje. U konkretnom slučaju spolno zrele jegulje („zrela jedinka jegulje”) cilj je zaštititi jegulju tijekom njezine „nizvodne migracije” iz kopnenih, bočatih i morskih voda Unije u mrijestilišta u Sargaškome moru. Zrele jedinke jegulje nisu ugrožene samo zbog prepreka u nizvodnoj migraciji, nego i zbog ciljanog ribolova. U situacijama u kojima zrele jedinke jegulje tijekom migracije iz voda Unije moraju proći kroz tijelo bočatih voda izvan Unije kako bi stigle do otvorenog mora, cilj jednog ili više razdoblja zabrane ribolova u skladu s člankom 13. Uredbe (EU) 2025/202 bio bi ugrožen kad bi zrele jedinke jegulje koje migriraju bile ulovljene u tim bočatim vodama izvan Unije i iskrcane.

Stoga je potrebno dopustiti dotičnim državama članicama da dopuste ulov odraslih jegulja u vodama Unije uzvodno od bočatih voda izvan Unije tijekom glavnog razdoblja migracije. Međutim, kako bi se izbjegao rizik od iskrcavanja ulovljenih zrelih jedinki jegulje, odstupanje bi trebalo podlijegati određenim uvjetima, uključujući uvjet da se zrele jegulje love isključivo u svrhu prijevoza i brzog puštanja, bez ozljeđivanja, u obližnje nizvodne morske vode Unije na određenom mjestu (takozvani „ulov i prijevoz”). Odrasle jegulje uključuju i seksualno nezrele „žute jegulje”, koje po veličini mogu biti slične zrelim jedinkama jegulje. Slučajno ulovljene žute jegulje trebalo bi odmah neozlijeđene pustiti u more.

2025/0128 (NLE)

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU) 2025/202 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Uredbom Vijeća (EU) 2025/202[1] utvrđene su ribolovne mogućnosti za 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije. Te ribolovne mogućnosti, uključujući određene mjere koje su s njima funkcionalno povezane, trebalo bi izmijeniti kako bi se u obzir uzela objava znanstvenih savjeta te ishodi savjetovanja s trećim zemljama i sastanaka regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom (RFMO-i).

(2) [Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon objave savjeta ICES-a ili prije objave tog savjeta i do sredine lipnja 2025. ako se pokaže da bi to dovelo do situacije u kojoj od 1. srpnja 2025. ribolov ne bi bio dopušten.] [ILI] [Međunarodno vijeće za istraživanje mora (ICES) objavilo je 20. lipnja 2025. znanstveni savjet za inćuna u zapadnom dijelu zone ICES-a 9a za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. Nakon objave savjeta TAC za inćuna u zapadnom dijelu potpodručja ICES-a 9 i na potpodručju 10 za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. trebalo bi utvrditi na razini koju savjetuje ICES, tj. na razini od [X] tona.] [ILI] [Uredbom (EU) 2025/202 ukupni dopušteni ulovi (TAC) za inćuna (Engraulis encrasicolus) u zapadnom dijelu potpodručja Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) 9 i na potpodručju 10 za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. privremeno su utvrđeni na nulu dok ICES ne objavi svoj znanstveni savjet za inćuna u zapadnom dijelu zone ICES-a 9a za to razdoblje. Kako bi se omogućio nastavak ribolova dok se konačni TAC za taj stok za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. ne utvrdi na razini koju savjetuje ICES, trebalo bi utvrditi privremeni TAC za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. rujna 2025. na razini od [X].]

(3) *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon završetka savjetovanja između Unije i Norveške.]* [Dana 18. i 19. lipnja 2024. Unija i Norveška održale su

[1] Uredba Vijeća (EU) 2025/202 od 30. siječnja 2025. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije te o izmjeni Uredbe (EU) 2024/257 u pogledu ribolovnih mogućnosti za 2025. (SL L, 2025/202, 31.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

savjetovanja o: (i) razini ukupnih ribolovnih mogućnosti za sjevernu kozicu (*Pandalus borealis*) u zonama ICES-a 3a i 4a istočno za razdoblje od 1. srpnja 2024. do 30. lipnja 2025.; i (ii) razini TAC-a za sjevernu kozicu u zoni ICES-a 3a. Unija i Norveška postigle su dogovor i o dodatnom prijenosu s Norveške na Uniju sjeverne kozice u norveškim vodama u Sjevernome moru južno od 62° S. Ishod tih savjetovanja zabilježen je u prihvaćenom zapisniku potpisanom 19. lipnja 2024. TAC-ove za sjevernu kozicu: (i) u zoni ICES-a 3a; i (ii) u norveškim vodama u Sjevernome moru južno od 62° S trebalo bi stoga utvrditi na razinama dogovorenima s Norveškom.]

(4) [Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon završetka savjetovanja između Unije, Ujedinjene Kraljevine i Norveške.] [Od 23. svibnja do 4. lipnja 2024. Unija, Ujedinjena Kraljevina i Norveška održale su savjetovanja o: (i) razini ukupnih ribolovnih mogućnosti za papalinu (Sprattus sprattus) na potpodručju ICES-a 4 i u zoni 3a za razdoblje od 1. srpnja 2024. do 30. lipnja 2025.; i (ii) razinama TAC-ova za papalinu u vodama Unije i Ujedinjene Kraljevine na potpodručju ICES-a 4 i u zoni ICES-a 2a te u vodama Unije i norveškim vodama u zoni ICES-a 3a za to razdoblje. Unija je sudjelovala u tim savjetovanjima na osnovi stajališta Unije koje je Vijeće potvrdilo 3. svibnja 2024. Ishod tih savjetovanja zabilježen je u prihvaćenom zapisniku potpisanom 11. lipnja 2024. TAC-ove za papalinu i povezane usputne ulove za razdoblje od 1. srpnja 2024. do 30. lipnja 2025. u: (i) vodama Unije i Ujedinjene Kraljevine na potpodručju ICES-a 4 i u zoni ICES-a 2a; te (ii) u vodama Unije i norveškim vodama u zoni ICES-a 3a trebalo bi stoga utvrditi na razinama dogovorenima s Ujedinjenom Kraljevinom i Norveškom.]

(5) *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon završetka savjetovanja između Unije i Ujedinjene Kraljevine.]* [Od 14. do 24. svibnja 2024. Unija i Ujedinjena Kraljevina održale su bilateralna savjetovanja na temelju članka 498. stavaka 2., 4. i 6. Sporazuma o trgovini i suradnji o razini TAC-a za papalinu u zonama ICES-a 7d i 7e za razdoblje od 1. srpnja 2024. do 30. lipnja 2025. Unija je sudjelovala u tim savjetovanjima na osnovi stajališta Unije koje je Vijeće potvrdilo 25. travnja 2024. Ishod tih savjetovanja zabilježen je u zapisniku potpisanom 30. svibnja 2024. Stoga bi TAC za papalinu u zonama ICES-a 7d i 7e za to razdoblje trebalo utvrditi na razini dogovorenoj s Ujedinjenom Kraljevinom.]

(6) *[Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon objave revidiranog savjeta ICES-a.]* [Uredbom (EU) 2025/202 privremeno je utvrđen TAC za rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) u vodama Unije i međunarodnim vodama na potpodručju ICES-a 10 za razdoblje od 1. siječnja do 30. lipnja 2025. na razini od 280 tona dok se ne objavi revidirani znanstveni savjet za taj stok za 2025. Nakon objave tog revidiranog savjeta ICES-a konačni TAC za rumenca okana u vodama Unije i međunarodnim vodama na potpodručju ICES-a 10 za 2025. trebalo bi utvrditi na novoj razini koju savjetuje ICES.]

(7) [Uvodna izjava i relevantne odredbe ažurirat će se nakon donošenja odluke NAFO-a o bakalaru u sjevernim vodama NAFO-a.] [Kanada je dana [X] donijela ograničenje ulova za svoja plovila koja love bakalara (Gadus morhua) u zonama Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (NAFO) 2J, 3K i 3L od [X] tona za razdoblje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. NAFO je zatim za taj stok i to razdoblje utvrdio TAC i raspodjelu drugim ugovornim strankama NAFO-a u iznosu od 5 % TAC-a, uključujući kvotu Unije, za ribolov na regulatornom području NAFO-a. Osim toga, NAFO je za to razdoblje utvrdio mjere oporavka za taj stok. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.]

(8) Island je 1. travnja 2025. u skladu s primjenjivim pravilima Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) u pogledu prijenosâ pristao prenijeti na Uniju 200 tona svoje kvote za plavoperajnu tunu (*Thunnus thynnus*) na dijelu područja primjene Konvencije ICCAT-a, u Atlantskom oceanu istočno od 45° Z i u Sredozemnome moru za 2025. Taj bi prijenos trebalo provesti u pravu Unije, a kvotu Unije za taj stok trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

(9) Na svojem godišnjem sastanku 2025. Komisija za ribarstvo sjevernog Pacifika (NPFC) utvrdila je ograničenja ulova za lokardu (*Scomber japonicus*) koja su dostupna svim ugovornim strankama NPFC-a za koćarice i plivaričare za razdoblje od 1. lipnja 2025. do 31. svibnja 2026. Osim toga, NPFC je za isto razdoblje utvrdio dodatnu količinu tog stoka za Uniju. Utvrdio je i povezana ograničenja ribolovnog napora. Nadalje, NPFC je uveo mjere koje su funkcionalno povezane s tim ograničenjima ulova i tom dodatnom količinom, bez kojih: (i) ta ograničenja ulova za sve ugovorne stranke NPFC-a ne bi bilo moguće utvrditi; i (ii) ribolovne mogućnosti za lokardu na području primjene Konvencije NPFC-a morale bi se smanjiti kako bi se zaštitile neciljane vrste. Te ribolovne mogućnosti i funkcionalno povezane mjere trebalo bi provesti u pravu Unije.

(10) Kako bi se jegulja (*Anguilla anguilla*) koja je spolno zrela („zrela jedinka jegulje”) mogla razmnožavati, mora migrirati iz kopnenih, bočatih ili morskih voda Unije u mrijestilišta u Sargaškome moru („nizvodna migracija”). Člankom 13. stavkom 3. Uredbe (EU) 2025/202 takve se jegulje štite tako što se dotične države članice obvezuju da utvrde jedno ili više razdoblja zabrane ribolova od najmanje šest mjeseci za aktivnosti gospodarskog ribolova jegulje (*Anguilla anguilla*) u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 3, 4, 6, 7, 8 i 9 (sjeveroistočni Atlantik), pod određenim uvjetima. Kako bi se doprinijelo ostvarenju cilja očuvanja zbog kojeg se utvrđuje jedno ili više razdoblja zabrane ribolova u skladu s člankom 13. Uredbe (EU) 2025/202, dotične države članice mogu olakšati nizvodnu migraciju zrelih jedinki jegulje prije njihova prolaska kroz bočate vode izvan Unije, u kojima bi te jedinke mogle biti ulovljene i iskrcane. Stoga bi dotičnim državama članicama trebalo dopustiti ulov odraslih jegulja ukupne duljine 12 cm ili više u vodama Unije uzvodno od bočatih voda izvan Unije tijekom glavnog razdoblja migracije, pod uvjetom da se to čini isključivo u svrhu prijevoza i brzog puštanja, bez ozljeđivanja, zrelih jedinki jegulje u obližnje nizvodne morske vode Unije na određenom mjestu. Slučajno ulovljene spolno nezrele jegulje trebalo bi odmah neozlijeđene pustiti u more.

(11) Uredbu (EU) 2025/202 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(12) S obzirom na to da bi se odredbe trebale kontinuirano primjenjivati te kako bi se izbjegla pravna nesigurnost u razdoblju između završetka primjene prethodno primjenjivih odredaba i datuma stupanja na snagu ove Uredbe, odredbe ove Uredbe trebale bi se početi primjenjivati po isteku prethodno primjenjivih odredaba. Takva retroaktivna primjena ne utječe na načela pravne sigurnosti i zaštite opravdanih očekivanja jer su dotične ribolovne mogućnosti povećane, a za jegulju je utvrđeno dodatno odstupanje od jednog ili više razdoblja zabrane ribolova.

(13) S obzirom na to da je hitno potrebno izbjeći prekid ribolovnih aktivnosti, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Uredbe (EU) 2025/202

Uredba (EU) 2025/202 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 13. umeće se sljedeći stavak 4.a:

„

4.a Dodatno odstupajući od stavka 3. točke (d), dotična država članica može dopustiti ribolov jegulja ukupne duljine 12 cm ili više pri migraciji iz voda Unije u mrijestilišta u Sargaškome moru („nizvodna migracija”) tijekom najviše 50 uzastopnih ili neuzastopnih dana. To se primjenjuje na sve dotične ribare na relevantnom ribolovnom području tijekom glavnog razdoblja migracije pod sljedećim kumulativnim uvjetima:

(a) ribolovna aktivnost dopuštena je samo ako se do morskih voda može doći isključivo kroz bočate vode izvan Unije;

(b) ulovi ostvareni u podzonama ICES-a 22 – 32 moraju biti u skladu s minimalnom referentnom veličinom za očuvanje od 35 cm, u skladu s dijelom A Priloga VIII. Uredbi (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća[2];

(c) ulovljene spolno zrele jegulje ne smiju se ozlijediti te se moraju prevesti bez nepotrebne odgode i odmah pustiti u obližnje morske vode Unije na mjestu koje odredi dotična država članica radi nastavka nizvodne migracije;

(d) slučajno ulovljene spolno nezrele jegulje ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah neozlijeđene pustiti u more; i

(e) ribolovna aktivnost mora se obavljati uz sudjelovanje nacionalnog znanstvenog tijela.

„

2. u članku 13. stavak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„

8. Dotične države članice, pojedinačno ili zajednički, obavješćuju Komisiju:

(a) do 1. svibnja 2025., o jednom ili više razdoblja zabrane ribolova utvrđenih u skladu sa stavcima od 3. do 6., zajedno s popratnim informacijama kojima se opravdava odabrano razdoblje ili razdoblja;

---

[2] Uredba (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o očuvanju ribolovnih resursa i zaštiti morskih ekosustava putem tehničkih mjera, o izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1967/2006, (EZ) br. 1224/2009 i uredbi (EU) br. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 i (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 894/97, (EZ) br. 850/98, (EZ) br. 2549/2000, (EZ) br. 254/2002, (EZ) br. 812/2004 i (EZ) br. 2187/2005 (SL L 198, 25.7.2019., str. 105., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

(b) u roku od dva tjedna od njihova donošenja, o nacionalnim mjerama koje se odnose na jedno ili više razdoblja zabrane ribolova utvrđenih u skladu sa stavcima od 3. do 6.;

(c) u roku od osam tjedana prije početka jednog ili više razdoblja zabrane ribolova utvrđenih u skladu sa stavcima od 3. do 6., o ribolovnim aktivnostima koje se obavljaju u skladu sa stavkom 4.a, uključujući sljedeće informacije: (i) mjesto ili mjesta i datum ili datume ribolovnih aktivnosti; (ii) očekivani broj i vrstu sudionika i uključeno nacionalno znanstveno tijelo; i (iii) određeno mjesto ili mjesta za puštanje.

(d) u roku od najviše osam tjedana od završetka ribolovnih aktivnosti obavljenih u skladu sa stavkom 4.a: (i) o broju i vrsti sudionika; (ii) o broju spolno zrelih jegulja i spolno nezrelih jegulja koje su ulovljene tijekom tih ribolovnih aktivnosti; i (iii) o broju spolno zrelih jegulja koje su označene.

”

3. dijelovi A, B i F Priloga I.A te prilozi I.C, I.D i I.M mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2025.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik

IZVJEŠTAJ O FINANCIJSKIM I DIGITALNIM ASPEKTIMA ZAKONODAVNOG PRIJEDLOGA

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE 3
1.1. Naslov prijedloga/inicijative 3
1.2. Predmetna područja politike 3
1.3. Ciljevi 3
1.3.1. Opći ciljevi 3
1.3.2. Specifični ciljevi 3
1.3.3. Očekivani rezultati i učinak 3
1.3.4. Pokazatelji uspješnosti 3
1.4. Prijedlog/inicijativa odnosi se na: 4
1.5. Obrazloženje prijedloga/inicijative 4
1.5.1. Potrebe koje treba zadovoljiti kratkoročno ili dugoročno, uključujući detaljan vremenski okvir provedbe inicijative 4
1.5.2. Dodana vrijednost sudjelovanja EU-a (može proizlaziti iz različitih čimbenika, npr. prednosti koordinacije, pravne sigurnosti, veće djelotvornosti ili komplementarnosti). Za potrebe ovog odjeljka „dodana vrijednost sudjelovanja EU-a" je vrijednost koja proizlazi iz djelovanja EU-a i dodatna je u odnosu na vrijednost koju bi države članice inače ostvarile same. 4
1.5.3. Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava 4
1.5.4. Usklađenost s višegodišnjim financijskim okvirom i moguće sinergije s drugim prikladnim instrumentima 5
1.5.5. Ocjena različitih dostupnih mogućnosti financiranja, uključujući mogućnost preraspodjele 5
1.6. Trajanje prijedloga/inicijative i njegova/njezina financijskog učinka 6
1.7. Planirani načini izvršenja proračuna 6
2. MJERE UPRAVLJANJA 8
2.1. Pravila praćenja i izvješćivanja 8
2.2. Sustavi upravljanja i kontrole 8
2.2.1. Obrazloženje načina izvršenja proračuna, mehanizama provedbe financiranja, načina plaćanja i predložene strategije kontrole 8
2.2.2. Informacije o utvrđenim rizicima i sustavima unutarnje kontrole uspostavljenima za njihovo smanjenje 8
2.2.3. Procjena i obrazloženje troškovne učinkovitosti kontrola (omjer troškova kontrola i vrijednosti sredstava kojima se upravlja) i procjena očekivane razine rizika od pogreške (pri plaćanju i pri zaključenju) 8
2.3. Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti 9
3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UČINAK PRIJEDLOGA/INICIJATIVE 10

3.1. Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunske linije rashoda na koje prijedlog/inicijativa ima učinak 10
3.2. Procijenjeni financijski učinak prijedloga na odobrena sredstva 12
3.2.1. Sažetak procijenjenog učinka na odobrena sredstva za poslovanje 12
3.2.1.1. Odobrena sredstva iz izglasanog proračuna 12
3.2.1.2. Odobrena sredstva iz vanjskih namjenskih prihoda 17
3.2.2. Procijenjena ostvarenja financirana odobrenim sredstvima za poslovanje 22
3.2.3. Sažetak procijenjenog učinka na administrativna odobrena sredstva 24
3.2.3.1. Odobrena sredstva iz izglasanog proračuna 24
3.2.3.2. Odobrena sredstva iz vanjskih namjenskih prihoda 24
3.2.3.3. Ukupna odobrena sredstva 24
3.2.4. Procijenjene potrebe za ljudskim resursima 25
3.2.4.1. Financirano iz izglasanog proračuna 25
3.2.4.2. Financirano iz vanjskih namjenskih prihoda 26
3.2.4.3. Ukupne potrebe za ljudskim resursima 26
3.2.5. Pregled procijenjenog učinka na ulaganja povezana s digitalnom tehnologijom 28
3.2.6. Usklađenost s aktualnim višegodišnjim financijskim okvirom 28
3.2.7. Doprinos trećih strana 28
3.3. Procijenjeni učinak na prihode 29
4. DIGITALNI ASPEKTI 29
4.1. Zahtjevi relevantni za digitalizaciju 30
4.2. Podaci 30
4.3. Digitalna rješenja 31
4.4. Procjena interoperabilnosti 31
4.5. Mjere za potporu digitalnoj provedbi 32

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

1.1. Naslov prijedloga/inicijative

Prijedlog uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2025/202 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije

1.2. Predmetna područja politike

ribarstvo

1.3. Ciljevi

1.3.1. Opći ciljevi

1.3.2. Specifični ciljevi

1.3.3. Očekivani rezultati i učinak

Navesti očekivane učinke prijedloga/inicijative na ciljane korisnike/skupine.

1.3.4. Pokazatelji uspješnosti

Navesti pokazatelje za praćenje napretka i postignuća

1.4. Prijedlog/inicijativa odnosi se na:

☐ novo djelovanje

☐ novo djelovanje nakon pilot-projekta / pripremnog djelovanja[1]

☐ produženje postojećeg djelovanja

☐ spajanje ili preusmjeravanje jednog ili više djelovanja u drugo/novo djelovanje

1.5. Obrazloženje prijedloga/inicijative

1.5.1. Potrebe koje treba zadovoljiti kratkoročno ili dugoročno, uključujući detaljan vremenski okvir provedbe inicijative

1.5.2. Dodana vrijednost sudjelovanja EU-a (može proizlaziti iz različitih čimbenika, npr. prednosti koordinacije, pravne sigurnosti, veće djelotvornosti ili komplementarnosti). Za potrebe ovog odjeljka „dodana vrijednost sudjelovanja EU-

[1] U smislu članka 58. stavka 2. točke (a) ili (b) Financijske uredbe.

a" je vrijednost koja proizlazi iz djelovanja EU-a i dodatna je u odnosu na vrijednost koju bi države članice inače ostvarile same.

Razlozi za djelovanje na razini EU-a (*ex ante*)
Očekivana dodana vrijednost EU-a (*ex post*)

1.5.3. Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava

1.5.4. Usklađenost s višegodišnjim financijskim okvirom i moguće sinergije s drugim prikladnim instrumentima

1.5.5. Ocjena različitih dostupnih mogućnosti financiranja, uključujući mogućnost preraspodjele

1.6. Trajanje prijedloga/inicijative i njegova/njezina financijskog učinka

☐ **Ograničeno trajanje**

– ☐ na snazi od [DD. MM.] GGGG. do [DD. MM.] GGGG.

– ☐ financijski učinak od GGGG. do GGGG. za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i od GGGG. do GGGG. za odobrena sredstva za plaćanje

☐ **Neograničeno trajanje**

– početna provedba od GGGG. do GGGG.,

– redovna provedba.

1.7. Planirani načini izvršenja proračuna[2]

☐ **Izravno upravljanje** Komisije

– ☐ preko njezinih službi, uključujući osoblje u delegacijama Unije

– ☐ preko izvršnih agencija

☐ **Podijeljeno upravljanje** s državama članicama

☐ **Neizravno upravljanje** povjeravanjem zadaća izvršenja proračuna:

– ☐ trećim zemljama ili tijelima koja su one imenovale

– ☐ međunarodnim organizacijama i njihovim agencijama (navesti)

– ☐ Europskoj investicijskoj banci i Europskom investicijskom fondu

– ☐ tijelima iz članaka 70. i 71. Financijske uredbe

– ☐ tijelima javnog prava

– ☐ tijelima uređenima privatnim pravom koja pružaju javne usluge, u mjeri u kojoj su im dana odgovarajuća financijska jamstva

– ☐ tijelima uređenima privatnim pravom države članice kojima je povjerena provedba javno-privatnog partnerstva i kojima su dana odgovarajuća financijska jamstva

– ☐ tijelima ili osobama kojima je povjerena provedba posebnih djelovanja u području zajedničke vanjske i sigurnosne politike u skladu s glavom V. Ugovora o Europskoj uniji i koji su navedeni u relevantnom temeljnom aktu

– ☐ tijelima osnovanima u državi članici koja su uređena privatnim pravom države članice ili pravom Unije i ispunjavaju uvjete da im se u skladu sa sektorskim pravilima povjeri izvršavanje sredstava Unije ili proračunskih jamstava, ako su ta tijela pod nadzorom tijela javnog prava ili tijela uređenih privatnim pravom koja pružaju javne usluge i ta su im nadzorna tijela dala odgovarajuća financijska jamstva u obliku solidarne odgovornosti ili jednakovrijedna financijska jamstva, koja za svako djelovanje mogu biti ograničena na najviši iznos potpore Unije.

Napomene

[2] Informacije o načinima izvršenja proračuna i upućivanja na Financijsku uredbu dostupni su na stranicama BUDGpedia: https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx.

2. MJERE UPRAVLJANJA

2.1. Pravila praćenja i izvješćivanja

2.2. Sustavi upravljanja i kontrole

2.2.1. Obrazloženje načina izvršenja proračuna, mehanizama provedbe financiranja, načina plaćanja i predložene strategije kontrole

2.2.2. Informacije o utvrđenim rizicima i sustavima unutarnje kontrole uspostavljenima za njihovo smanjenje

2.2.3. Procjena i obrazloženje troškovne učinkovitosti kontrola (omjer troškova kontrola i vrijednosti sredstava kojima se upravlja) i procjena očekivane razine rizika od pogreške (pri plaćanju i pri zaključenju)

2.3. Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UČINAK PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

3.1. Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunske linije rashoda na koje prijedlog/inicijativa ima učinak

- Postojeće proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj	Dif./nedif.[1]	zemalja EFTA-e[2]	zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata[3]	ostalih trećih zemalja	drugi namjenski prihodi
	[XX YY YY YY]	Dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY YY YY]	Dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY YY YY]	Dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

- Zatražene nove proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj	Dif./nedif.	zemalja EFTA-e	zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata	ostalih trećih zemalja	drugi namjenski prihodi
	[XX YY YY YY]	Dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY YY YY]	Dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY YY YY]	Dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

[1] Dif. = diferencirana odobrena sredstva; nedif. = nediferencirana odobrena sredstva.
[2] EFTA: Europsko udruženje slobodne trgovine.
[3] Zemlje kandidatkinje i, ako je primjenjivo, potencijalni kandidati sa zapadnog Balkana.

3.2. Procijenjeni financijski učinak prijedloga na odobrena sredstva

3.2.1. Sažetak procijenjenog učinka na odobrena sredstva za poslovanje

– ☐ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna odobrena sredstva za poslovanje.

– ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća odobrena sredstva za poslovanje:

3.2.1.1. Odobrena sredstva iz izglasanog proračuna

u milijunima EUR (na tri decimale)

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Broj	

Glavna uprava: <…….>			Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
Odobrena sredstva za poslovanje							
Proračunska linija	Obveze	(1a)					**0,000**
	Plaćanja	(2a)					**0,000**
Proračunska linija	Obveze	(1b)					**0,000**
	Plaćanja	(2b)					**0,000**
Administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe[1]							
Proračunska linija		3.					**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva za Glavnu upravu <…….>	Obveze	=1a+1b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=2a+2b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

Glavna uprava: <…….>			Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
Odobrena sredstva za poslovanje							
Proračunska linija	Obveze	(1a)					**0,000**

[1] Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravno istraživanje, izravno istraživanje.

	Plaćanja	(2a)					**0,000**
Proračunska linija	Obveze	(1b)					**0,000**
	Plaćanja	(2b)					**0,000**
Administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe[2]							
Proračunska linija		3.					**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva za Glavnu upravu <…….>	Obveze	=1a+1b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=2a+2b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

			Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Obveze	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Plaćanja	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA <….> višegodišnjeg financijskog okvira	Obveze	=4+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=5+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Broj	

Glavna uprava: <…….>	Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**

[2] Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravno istraživanje, izravno istraživanje.

Odobrena sredstva za poslovanje							
Proračunska linija	Obveze	(1a)					**0,000**
	Plaćanja	(2a)					**0,000**
Proračunska linija	Obveze	(1b)					**0,000**
	Plaćanja	(2b)					**0,000**
Administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe[3]							
Proračunska linija		3.					**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva za Glavnu upravu <…….>	Obveze	=1a+1b +3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=2a+2b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

Glavna uprava: <…….>			Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
Odobrena sredstva za poslovanje							
Proračunska linija	Obveze	(1a)					**0,000**
	Plaćanja	(2a)					**0,000**
Proračunska linija	Obveze	(1b)					**0,000**
	Plaćanja	(2b)					**0,000**
Administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe[4]							
Proračunska linija		3.					**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva za Glavnu upravu <…….>	Obveze	=1a+1b +3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=2a+2b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

	Godina	Godina	Godina	Godina	**UKUPNO VFO**

[3] Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravno istraživanje, izravno istraživanje.

[4] Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravno istraživanje, izravno istraživanje.

			2024.	2025.	2026.	2027.	2021. – 2027.
UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Obveze	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Plaćanja	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA <….> višegodišnjeg financijskog okvira	Obveze	=4+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=5+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

			Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
• UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje (svi naslovi za poslovanje)	Obveze	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Plaćanja	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe (svi naslovi za poslovanje)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva iz naslova 1. – 6. višegodišnjeg financijskog okvira (referentni iznos)	Obveze	=4+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=5+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	**7**	„Administrativni rashodi”[5]				
Glavna uprava: <…….>		Godina	Godina	Godina	Godina	**UKUPNO**

[5] Potrebna odobrena sredstva trebaju se odrediti na temelju podataka o godišnjim prosječnim troškovima dostupnih na odgovarajućoj stranici BUDGpedije.

		2024.	2025.	2026.	2027.	VFO 2021. – 2027.
• Ljudski resursi		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• Ostali administrativni rashodi		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
GLAVNA UPRAVA <….> UKUPNO	Odobrena sredstva	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

Glavna uprava: <…….>		Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
• Ljudski resursi		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• Ostali administrativni rashodi		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
GLAVNA UPRAVA <….> UKUPNO	Odobrena sredstva	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 7. višegodišnjeg financijskog okvira	(ukupne obveze = ukupna plaćanja)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

u milijunima EUR (na tri decimale)

		Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1. – 7.	Obveze	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
višegodišnjeg financijskog okvira	Plaćanja	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

3.2.1.2. Odobrena sredstva iz vanjskih namjenskih prihoda

u milijunima EUR (na tri decimale)

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Broj	

Glavna uprava: <…….>			Godina 2024.	Godina 2025.	Godina 2026.	Godina 2027.	UKUPNO VFO 2021. – 2027.
Odobrena sredstva za poslovanje							
Proračunska linija	Obveze	(1a)					**0,000**
	Plaćanja	(2a)					**0,000**
Proračunska linija	Obveze	(1b)					**0,000**
	Plaćanja	(2b)					**0,000**
Administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe[6]							
Proračunska linija		3.					**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva za Glavnu upravu <…….>	Obveze	=1a+1b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=2a+2b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

Glavna uprava: <…….>			Godina 2024.	Godina 2025.	Godina 2026.	Godina 2027.	UKUPNO VFO 2021. – 2027.
Odobrena sredstva za poslovanje							
Proračunska linija	Obveze	(1a)					**0,000**
	Plaćanja	(2a)					**0,000**
Proračunska linija	Obveze	(1b)					**0,000**
	Plaćanja	(2b)					**0,000**
Administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe[7]							
Proračunska linija		3.					**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva za Glavnu upravu <…….>	Obveze	=1a+1b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=2a+2b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

	Godina 2024.	Godina 2025.	Godina 2026.	Godina 2027.	UKUPNO VFO 2021. – 2027.

[6] Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravno istraživanje, izravno istraživanje.

[7] Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravno istraživanje, izravno istraživanje.

UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Obveze	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Plaćanja	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA <….> višegodišnjeg financijskog okvira	Obveze	=4+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=5+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Broj						

Glavna uprava: <…….>			Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
Odobrena sredstva za poslovanje							
Proračunska linija	Obveze	(1a)					**0,000**
	Plaćanja	(2a)					**0,000**
Proračunska linija	Obveze	(1b)					**0,000**
	Plaćanja	(2b)					**0,000**
Administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe[8]							
Proračunska linija		3.					**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva za Glavnu upravu <…….>	Obveze	=1a+1b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=2a+2b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Glavna uprava: <…….>			Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**

[8] Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravno istraživanje, izravno istraživanje.

Odobrena sredstva za poslovanje							
Proračunska linija	Obveze	(1a)					**0,000**
	Plaćanja	(2a)					**0,000**
Proračunska linija	Obveze	(1b)					**0,000**
	Plaćanja	(2b)					**0,000**
Administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe[9]							
Proračunska linija		3.					**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva za Glavnu upravu <…….>	Obveze	=1a+1b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=2a+2b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

			Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Obveze	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Plaćanja	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA <….> višegodišnjeg financijskog okvira	Obveze	=4+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=5+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

			Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
• UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje (svi naslovi za poslovanje)	Obveze	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Plaćanja	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**

[9] Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravno istraživanje, izravno istraživanje.

• UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe (svi naslovi za poslovanje)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
UKUPNA odobrena sredstva iz naslova 1. – 6. višegodišnjeg financijskog okvira (referentni iznos)	Obveze	=4+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Plaćanja	=5+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	**7**	„Administrativni rashodi”[10]

u milijunima EUR (na tri decimale)

Glavna uprava: <…….>		Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
• Ljudski resursi		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• Ostali administrativni rashodi		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
GLAVNA UPRAVA <….> UKUPNO	Odobrena sredstva	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

Glavna uprava: <…….>		Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
• Ljudski resursi		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• Ostali administrativni rashodi		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
GLAVNA UPRAVA <….> UKUPNO	Odobrena sredstva	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

[10] Potrebna odobrena sredstva trebaju se odrediti na temelju podataka o godišnjim prosječnim troškovima dostupnih na odgovarajućoj stranici BUDGpedije.

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 7. višegodišnjeg financijskog okvira	(ukupne obveze = ukupna plaćanja)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

u milijunima EUR (na tri decimale)

		Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1. – 7.	Obveze	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
višegodišnjeg financijskog okvira	Plaćanja	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

3.2.2. Procijenjena ostvarenja financirana odobrenim sredstvima za poslovanje (ne ispunjava se za decentralizirane agencije)

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza u milijunima EUR (na tri decimale)

Navesti ciljeve i ostvarenja ⇩			Godina **2024.**		Godina **2025.**		Godina **2026.**		Godina **2027.**		Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidjeti odjeljak 1.6.)						**UKUPNO**	
	OSTVARENJA																	
	Vrsta [11]	Prosječni trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Ukupni broj	Ukupni trošak
SPECIFIČNI CILJ br. 1[12]…																		
– Ostvarenje																		
– Ostvarenje																		
– Ostvarenje																		

[11] Ostvarenja se odnose na proizvode i usluge koji se isporučuju (npr. broj financiranih studentskih razmjena, kilometri izgrađenih prometnica).

[12] Kako je opisan u odjeljku 1.3.2. „Specifični ciljevi”.

Međuzbroj za specifični cilj br. 1																
SPECIFIČNI CILJ br. 2...																
– Ostvarenje																
Međuzbroj za specifični cilj br. 2																
UKUPNO																

3.2.3. Sažetak procijenjenog učinka na administrativna odobrena sredstva

– ☐ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna administrativna odobrena sredstva.

– ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća administrativna odobrena sredstva:

3.2.3.1. Odobrena sredstva iz izglasanog proračuna

IZGLASANA ODOBRENA SREDSTVA	Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO 2021. – 2027.**
NASLOV 7.					
Ljudski resursi	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Ostali administrativni rashodi	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Međuzbroj za NASLOV 7.	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Izvan NASLOVA 7.					
Ljudski resursi	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Ostali administrativni rashodi	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Međuzbroj izvan NASLOVA 7.	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
UKUPNO	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

3.2.3.2. Odobrena sredstva iz vanjskih namjenskih prihoda

VANJSKI NAMJENSKI PRIHODI	Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO 2021. – 2027.**
NASLOV 7.					
Ljudski resursi	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Ostali administrativni rashodi	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Međuzbroj za NASLOV 7.	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Izvan NASLOVA 7.					
Ljudski resursi	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Ostali administrativni rashodi	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Međuzbroj izvan NASLOVA 7.	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
UKUPNO	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

3.2.3.3. Ukupna odobrena sredstva

UKUPNO IZGLASANA ODOBRENA SREDSTVA + VANJSKI NAMJENSKI PRIHODI	Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO 2021. – 2027.**
NASLOV 7.					
Ljudski resursi	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Ostali administrativni rashodi	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Međuzbroj za NASLOV 7.	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Izvan NASLOVA 7.					
Ljudski resursi	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Ostali administrativni rashodi	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**

Međuzbroj izvan NASLOVA 7.	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
UKUPNO	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

Potrebna odobrena sredstva za ljudske resurse i ostale administrativne rashode pokrit će se odobrenim sredstvima glavne uprave koja su već dodijeljena za upravljanje djelovanjem i/ili su preraspodijeljena unutar glavne uprave te, prema potrebi, dodatnim sredstvima koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

3.2.4. Procijenjene potrebe za ljudskim resursima

– ☐ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebni ljudski resursi.

– ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebni su sljedeći ljudski resursi:

3.2.4.1. Financirano iz izglasanog proračuna

Procjenu navesti u ekvivalentima punog radnog vremena (EPRV)[1]

IZGLASANA ODOBRENA SREDSTVA		Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**
• Radna mjesta prema planu radnih mjesta (dužnosnici i privremeno osoblje)					
20 01 02 01 (Sjedište i predstavništva Komisije)		0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegacije EU-a)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Neizravno istraživanje)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Izravno istraživanje)		0	0	0	0
Druge proračunske linije (navesti)		0	0	0	0
• Vanjsko osoblje (EPRV)					
20 02 01(UO, UNS iz „globalne omotnice")		0	0	0	0
20 02 03 (UO, LO, UNS i MSD u delegacijama EU-a)		0	0	0	0
Linija za administrativnu potporu [XX 01 YY YY]	– u sjedištu	0	0	0	0
	– u delegacijama EU-a	0	0	0	0
01 01 01 02 (UO, UNS – neizravno istraživanje)		0	0	0	0
01 01 01 12 (UO, UNS – izravno istraživanje)		0	0	0	0
Druge proračunske linije (navesti) – naslov 7.		0	0	0	0
Druge proračunske linije (navesti) – izvan naslova 7.		0	0	0	0
UKUPNO		**0**	**0**	**0**	**0**

3.2.4.2. Financirano iz vanjskih namjenskih prihoda

VANJSKI NAMJENSKI PRIHODI	Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**
• Radna mjesta prema planu radnih mjesta (dužnosnici i privremeno osoblje)				
20 01 02 01 (Sjedište i predstavništva Komisije)	0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegacije EU-a)	0	0	0	0
01 01 01 01 (Neizravno istraživanje)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Izravno istraživanje)	0	0	0	0

[1] Ispod tablice navedite koliko je EPRV-a od navedenog broja već raspoređeno za upravljanje djelovanjem i/ili se može preraspodijeliti unutar vaše glavne uprave i koje su vaše neto potrebe.

Druge proračunske linije (navesti)		0	0	0	0
• Vanjsko osoblje (EPRV)					
20 02 01(UO, UNS iz „globalne omotnice")		0	0	0	0
20 02 03 (UO, LO, UNS i MSD u delegacijama EU-a)		0	0	0	0
Linija za administrativnu potporu [XX 01 YY YY]	– u sjedištu	0	0	0	0
	– u delegacijama EU-a	0	0	0	0
01 01 01 02 (UO, UNS – neizravno istraživanje)		0	0	0	0
01 01 01 12 (UO, UNS – izravno istraživanje)		0	0	0	0
Druge proračunske linije (navesti) – naslov 7.		0	0	0	0
Druge proračunske linije (navesti) – izvan naslova 7.		0	0	0	0
UKUPNO		**0**	**0**	**0**	**0**

3.2.4.3. Ukupne potrebe za ljudskim resursima

UKUPNO IZGLASANA ODOBRENA SREDSTVA + VANJSKI NAMJENSKI PRIHODI		Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**
• Radna mjesta prema planu radnih mjesta (dužnosnici i privremeno osoblje)					
20 01 02 01 (Sjedište i predstavništva Komisije)		0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegacije EU-a)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Neizravno istraživanje)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Izravno istraživanje)		0	0	0	0
Druge proračunske linije (navesti)		0	0	0	0
• Vanjsko osoblje (EPRV)					
20 02 01(UO, UNS iz „globalne omotnice")		0	0	0	0
20 02 03 (UO, LO, UNS i MSD u delegacijama EU-a)		0	0	0	0
Linija za administrativnu potporu [XX 01 YY YY]	– u sjedištu	0	0	0	0
	– u delegacijama EU-a	0	0	0	0
01 01 01 02 (UO, UNS – neizravno istraživanje)		0	0	0	0
01 01 01 12 (UO, UNS – izravno istraživanje)		0	0	0	0
Druge proračunske linije (navesti) – naslov 7.		0	0	0	0
Druge proračunske linije (navesti) – izvan naslova 7.		0	0	0	0
UKUPNO		**0**	**0**	**0**	**0**

Osoblje potrebno za provedbu prijedloga (EPRV):

	Sadašnje osoblje službi Komisije	**Dodatno osoblje***		
		Financira se u okviru naslova 7. ili istraživanja	**Financira se iz linije BA**	**Financira se iz naknada**
Radna mjesta prema planu radnih mjesta			Nije primjenjivo	

Vanjsko osoblje (UO, UNS, UsO)				

Opis zadaća:

Dužnosnici i privremeno osoblje	
Vanjsko osoblje	

3.2.5. Pregled procijenjenog učinka na ulaganja povezana s digitalnom tehnologijom

Obvezno: u sljedećoj tablici treba navesti najbolju procjenu ulaganja povezanih s digitalnom tehnologijom koja proizlaze iz prijedloga/inicijative.

Iznimno, ako je to potrebno za provedbu prijedloga/inicijative, odobrena sredstva iz naslova 7. treba navesti u za to predviđenoj liniji.

Odobrena sredstva iz naslova 1. – 6. trebaju se navesti kao „Rashodi za informacijsku tehnologiju za operativne programe u okviru određene politike”. Ti se rashodi odnose na odobrena sredstva za poslovanje koja će se iskoristiti za ponovnu uporabu / kupnju / razvoj informatičkih platformi / alata izravno povezanih s provedbom inicijative i s povezanim ulaganjima (licencije, studije, pohrana podataka itd.). Informacije u toj tablici trebaju biti u skladu s podacima navedenima u odjeljku 4. „Digitalni aspekti”.

UKUPNA odobrena sredstva za IT i digitalnu tehnologiju	Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	**UKUPNO VFO 2021. – 2027.**
NASLOV 7.					
Rashodi za informacijsku tehnologiju (institucijski)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Međuzbroj za NASLOV 7.	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Izvan NASLOVA 7.					
Rashodi za informacijsku tehnologiju za operativne programe u okviru određene politike	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Međuzbroj izvan NASLOVA 7.	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
UKUPNO	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

3.2.6. Usklađenost s aktualnim višegodišnjim financijskim okvirom

Prijedlog/inicijativa:

– ☐ može se u potpunosti financirati preraspodjelom unutar relevantnog naslova višegodišnjeg financijskog okvira (VFO).

– ☐ zahtijeva upotrebu nedodijeljene razlike u okviru relevantnog naslova VFO-a i/ili upotrebu posebnih instrumenata kako su definirani u Uredbi o VFO-u.

– ☐ zahtijeva reviziju VFO-a.

3.2.7. Doprinos trećih strana

Prijedlog/inicijativa:

– ☐ nije predviđeno sudjelovanje trećih strana u financiranju.

– ☐ predviđa se sudjelovanje trećih strana u financiranju prema sljedećoj procjeni:

Odobrena sredstva u milijunima EUR (na tri decimale)

	Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	Ukupno
Navesti tijelo koje sudjeluje u financiranju					
UKUPNO sufinancirana odobrena sredstva					

3.3. Procijenjeni učinak na prihode

– ☐ Prijedlog/inicijativa nema financijski učinak na prihode.

– ☐ Prijedlog/inicijativa ima sljedeći financijski učinak:

☐ na vlastita sredstva

☐ na ostale prihode

☐ navesti jesu li prihodi namijenjeni proračunskim linijama rashoda

u milijunima EUR (na tri decimale)

Proračunska linija prihoda:	Odobrena sredstva dostupna za tekuću financijsku godinu	Učinak prijedloga/inicijative[2]			
		Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**
Članak …….					

Za namjenske prihode navesti odgovarajuće proračunske linije rashoda.

Ostale napomene (npr. metoda/formula za izračun učinka na prihode ili druge informacije)

[2] Kad je riječ o tradicionalnim vlastitim sredstvima (carine, pristojbe na šećer), moraju se navesti neto iznosi, to jest bruto iznosi nakon odbitka od 20 % za troškove naplate.

4. DIGITALNI ASPEKTI

4.1. Zahtjevi relevantni za digitalizaciju

Ako se procijeni da inicijativa politike nema zahtjeva relevantnih za digitalizaciju, objasnite zašto se ne upotrebljavaju digitalna sredstva.

U protivnom navedite zahtjeve relevantne za digitalizaciju u tablici u nastavku.

Upućivanje na zahtjev	**Opis zahtjeva**	**Dionik na kojeg zahtjev utječe ili na kojeg se zahtjev odnosi**	**Postupci na visokoj razini**	**Kategorija**
Članak 1. stavak 2., kojim se izmjenjuje članak 13. stavak 8. Uredbe Vijeća (EU) 2025/202	Dodatni zahtjevi u pogledu izvješćivanja o jednom ili više razdoblja zabrane ribolova za jegulju u sjeveroistočnom Atlantiku. Za te zahtjeve u pogledu izvješćivanja o toj godišnjoj i privremenoj mjeri nisu predviđena digitalna rješenja.	Države članice	Podnošenje podataka, izvješćivanje	Podaci
Članak 1. stavak 3. i Prilog, kojima se izmjenjuju određeni prilozi Uredbi Vijeća (EU) 2025/202	Razine izvješćivanja (tj. izvješćivanje pojedinačnih ribarskih plovila državama članicama), povodi i učestalost te oznake za ulove određenih ribljih stokova u odnosu na postojeće zahtjeve u pogledu izvješćivanja u skladu s Uredbom o kontroli ribarstva (Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009) i relevantnim digitalnim rješenjima.	Države članice (zastave) i Europska komisija	Podnošenje podataka, izvješćivanje	Podaci

4.2. Podaci

Opis na visokoj razini podataka obuhvaćenih područjem primjene i svih povezanih standarda/specifikacija

Vrsta podataka	Upućivanja na zahtjev	Standard i/ili specifikacija (ako je primjenjivo)
Ulovi određenih ribljih stokova	Članak 1. stavak 2. i Prilog	//

Usklađivanje s europskom strategijom za podatke

Objasnite kako su zahtjevi usklađeni s europskom strategijom za podatke

//

Usklađivanje s načelom „samo jednom”

Objasnite kako je razmotreno načelo „samo jednom” i kako je istražena mogućnost ponovne uporabe postojećih podataka

//

Objasnite kako su novostvoreni podaci vidljivi, dostupni, interoperabilni i ponovno upotrebljivi te kako ispunjavaju standarde visoke kvalitete

//

Tokovi podataka

Vrsta podataka	Upućivanja na zahtjeve	Subjekt koji dostavlja podatke	Subjekt koji prima podatke	Povod za razmjenu podataka	Učestalost (ako je primjenjivo)
Ulovi određenih ribljih stokova na određenoj razini	Članak 1. stavak 2. i Prilog	Države članice (zastave)	Europska komisija	Određena učestalost ili ukupna razina ulova	Tjedno do godišnje
Ulovi određenih ribljih stokova na određenoj razini (u određenim slučajevima)	Članak 1. stavak 2. i Prilog	Europska komisija	Tajništvo RFMO-a	Određena učestalost ili primanje podataka država članica zastave	Tjedno do godišnje

4.3. Digitalna rješenja

Za svako digitalno rješenje navedite upućivanje na povezane zahtjeve relevantne za digitalizaciju, opis propisane funkcije digitalnog rješenja, tijelo koje će biti za njega nadležno i druge relevantne aspekte kao što su mogućnost ponovne uporabe i pristupačnost. Naposljetku objasnite hoće li se za to digitalno rješenje upotrijebiti tehnologije umjetne inteligencije.

Digitalno rješenje	Upućivanja na zahtjeve	Glavne propisane funkcije	Nadležno tijelo	Kako se osigurava pristupačnost?	Kako je razmotrena mogućnost ponovne uporabe?	Uporaba tehnologija umjetne inteligencije (ako je primjenjivo)
//						

Za svako digitalno rješenje objasnite njegovu usklađenost sa zahtjevima i obvezama okvira EU-a za kibernetičku sigurnost i drugim primjenjivim digitalnim politikama i zakonodavnim aktima (kao što su eIDAS, jedinstveni digitalni pristupnik itd.).

4.4. Procjena interoperabilnosti

Opišite digitalne javne usluge na koje utječu zahtjevi

Digitalna javna usluga ili kategorija digitalnih javnih usluga	Opis	Upućivanja na zahtjeve	Rješenja za interoperabilnu Europu (NIJE PRIMJENJIVO)	Druga rješenja za interoperabilnost
nije primjenjivo	//	//		//

Procijenite učinak zahtjeva na prekograničnu interoperabilnost

Procjena	Mjere	Moguće preostale prepreke
Procijenite usklađenost s postojećim digitalnim i sektorskim politikama **Navedite utvrđene primjenjive digitalne i sektorske politike**	nije primjenjivo	nije primjenjivo
Procijenite organizacijske mjere za neometano prekogranično pružanje digitalnih javnih usluga **Navedite predviđene mjere upravljanja**	nije primjenjivo	nije primjenjivo
Procijenite mjere poduzete kako bi se osiguralo zajedničko razumijevanje podataka **Navedite takve mjere**	nije primjenjivo	nije primjenjivo
Procijenite uporabu zajednički dogovorenih otvorenih tehničkih specifikacija i normi **Navedite takve mjere**	nije primjenjivo	nije primjenjivo

4.5. Mjere za potporu digitalnoj provedbi

Opis mjere	**Upućivanja na zahtjeve**	**Uloga Komisije** (ako je primjenjivo)	**Subjekti koje treba uključiti** (ako je primjenjivo)	**Očekivani vremenski okvir** (ako je primjenjivo)
nije primjenjivo				